

A ESPADA SELVAGEM DE

CONAN

O BÁRBARO



R$ 2.00

O VALE ALÉM DAS ESTRELAS



A ESPADA SELVAGEM DE CONAN O BÁRBARO

ARTE DE CAPA: JOE CHIODO

O VALE ALÉM DAS ESTRELAS

Conan vive uma das mais incríveis aventuras de sua vida ao tentar impedir que um culto profano promova a volta de um deus sombrio e vingativo ao mundo hiboriano. Uma aterrorizante história escrita por *Charles Dixon* e ilustrada por *Gary Kwapisz* e *Ernie Chan.*

3

PERGAMINHOS HIBORIANOS

Dúvidas, elogios, sugestões, críticas, esclarecimentos, opiniões, polêmicas...

57




O DESERTO NO SUL DA STYGIA.
UM LUGAR HOSTIL E DESOLADO ONDE SÓ OS CAUTELOSOS SOBREVIVEM.


OS CAUTELOSOS E OS ASTUTOS...
HAH! VENCI DE NOVO! SUA SORTE O ABANDONOU, MEU AMIGO.


AGORA OBSERVE BEM...


COLOCO O SEIXO DEBAIXO DAS CONCHAS E AS MOVIMENTO.
VOCÊ DEVE SE CONCENTRAR NO MOVIMENTO DAS CONCHAS PARA LEMBRAR SOB QUAL SE ESCONDE O PRÊMIO, CIMBRIO...

O VALE ALÉM DAS ESTRELAS




VOU GIRAR AS CONCHAS MAIS UMA VEZ.


ESCOLHA, NORTISTA.
AQUELA. A CONCHA DO MEIO.


AHHHH... ERROU NOVAMENTE. QUE INFELICIDADE.


HA HA HA HA
HA HA HA HA


MAS CALMA, BÁRBARO. VOCÊ PERDEU EM UM JOGO HONESTO. EU FICO COM A SUA ESPADA.
AINDA NÃO...


O QUÊ?


JOGO HONESTO, HEIN?


VOCÊ QUERIA A MINHA ESPADA

URRRC!
POIS VAI TÊ-LA, MEU *AMIGO!*
ALLAGAR! MATEM O NORTISTA!


TENTEM ME MATAR, SEUS CÃES SEM MÃE!


VOU *CUSPIR* EM SUAS COVAS, SE É QUE ALGUÉM ENTERRA ABUTRES COMO VOCÊS.
WONK!


CROM, CONTE OS MORTOS!
HOJE ESTOU MANDANDO PARA VOCÊ UM BANDO DE TRAPACEIROS E LADRÕES!
AAAAAH!


VOU PEGAR DE VOLTA MEU CAVALO E MINHA SELA!


MALDITO SEJA POR JOGAR COM TURANIANOS!


SORTE TEM TANTO A VER COM SEUS JOGOS...


...QUANTO AMOR COM AS CARÍCIAS DE UMA PROSTITUTA!


ADEUS, CÃES!
MAS ANTES DE IR...


OS CAMELOS! O LIXO BÁRBARO SOLTOU OS CAMELOS!


LEMBREM-SE DE MIM, CÃES!
Arrrrrrr!
O CIMÉRIO É INSANO!


LEMBREM-SE DE MIM QUANDO SEUS FERIMENTOS DOEREM NO INVERNO!
LEMBREM-SE DE QUE FORAM POR TENTAREM TIRAR PROVEITO DE MINHA BOA ÍNDOLE!


A CAPITAL DA STYGIA... A LENDÁRIA E INFAME CIDADE DE LUXUR.
UM LUGAR ONDE CRUELDADE E DECADÊNCIA FAZEM PARTE DO COTIDIANO...
ESTÃO TODOS AÍ, PHREPHUS?

E NINGUÉM É MAIS CRUEL E DECADENTE DO QUE A RAINHA SULLIMMA, QUE GOVERNA ESTA TERRA NO LUGAR DE SEU MARIDO, O INVÁLIDO REI YLLAREPH...
SIM. TODOS OS SEUS CONSORTES ESTÃO A ESPERA DE SUA INSPEÇÃO, Ó RAINHA... BANHADOS COM ÓLEOS E PERFUMADOS SEGUNDO SUAS ORDENS.
EXCELENTE, PHREPHUS. INICIAREI MEU EXAME AGORA.


ESTOU PROCURANDO QUATRO HOMENS EXTRAORDINÁRIOS. PRECISO DELES PARA UMA TAREFA *MUITO* IMPORTANTE. E DECIDI ESCOLHÊ-LOS ENTRE *VOCÊS*, MEUS CONSORTES.


HOMENS FISICAMENTE FORTES... EMBORA POUCO INTELIGENTES.
DEVEM SER CORAJOSOS E ESTAR DISPOSTOS A FAZER SACRIFÍCIOS PELA SUA RAINHA.


VOCÊ SE SACRIFICARIA POR MIM?


ATÉ A *MORTE*.


OH, NÃO IMPORTA. TRAGAM ESTE E OS TRÊS À DIREITA ATÉ MEUS APOSENTOS.


E QUANTO AOS OUTROS, SENHORA?
NÃO PRECISO DELES! MATEM-NOS E ATIREM SEUS OSSOS ÀS FERAS.


O QUÊ?
M-MAS NÃO FIZEMOS NADA PARA...


AAAAH!
...IIIISSO!


TRAGAM OS ESCOLHIDOS. HÁ MUITO A FAZER.


NÃO TENHAM PENA DOS MORTOS. LOGO VOCÊS VÃO INVEJÁ-LOS...


LONGE DALI, AO SUL, NAS PASTAGENS DE KORDAFA, UM XAMÃ CANTA DIANTE DO ÍDOLO DE KOH-ROM, O REI DOS DEUSES DE SEU POVO.
OKAH KOH-ROM! ORANOH PHUTAH!


A VISÃO QUE LHE É REVELADA QUASE FAZ SEU CORAÇÃO PARAR DE BATER.
SODATHAH!


NA DISTANTE VANAHEIM, AO NORTE, UMA FEITICEIRA LANÇA RUNAS DENTRO DE SUA CABANA PARA DETERMINAR O FUTURO DE SUA TERRA GELADA.


AS RUNAS LHE FALAM DE UM FOSSO DE TREVAS.
YATHG SOGGATHA!


AO LESTE, UM RENOMADO E REVERENCIADO MÍSTICO INVOCA ANCESTRAIS EM SEU RETIRO NAS MONTANHAS.
FALEM COMIGO, HOTATH E SEMPTOR. PARTILHEM COMIGO SEUS CONHECIMENTOS DOS DIAS QUE VIRÃO...


O QUE ELE VÊ O DEIXA À BEIRA DA LOUCURA.
SOGGOTH!

A CIDADE DE BURYAT, EM SHEM.
SÓ UM PUNHADO DE TALENTOS, SENHOR...
EU LHE DOU BEM MAIS POR MUITO MENOS...
UMA GUERRA AO LONGO DA FRONTEIRA ATRAIU UM EXÉRCITO DO NORTE E AS MULHERES DA RUA FICARAM MAIS ATREVIDAS EM SEUS PEDIDOS.


MAS ESTE FORASTEIRO NÃO ESTÁ INTERESSADO EM PRAZERES.


ELE ESTÁ PREOCUPADO COM ASSUNTOS MAIS CELESTIAIS.


PROCURO HROTHA.


E O QUE SABE DE MEU IRMÃO, FORASTEIRO?


SEI QUE VOCÊ E ELE SÃO GÊMEOS E QUE ELE NASCEU SEM VISÃO, SEM AUDIÇÃO E SEM O DOM DA FALA. TAMBÉM SEI QUE ELE FALA AO MUNDO ATRAVÉS DE VOCÊ, HREET...
...E QUE SEUS SENTIDOS ESTÃO VOLTADOS PARA TODA PARTE. SEU IRMÃO OBSERVA MUNDOS DESCONHECIDOS DA MAIORIA DOS HOMENS, E, POR UM PREÇO, ELE DIRÁ O QUE VÊ.


ENTRE, FORASTEIRO. SUA OFERTA É GENEROSA.


EIS MEU IRMÃO. SENTE-SE NO TAPETE ENQUANTO EU O PREPARO.


SUAS MOEDAS AQUILONIAS COMPRAM UMA AMPULHETA INTEIRA DE TEMPO.


FALE COMIGO E ELE ESCUTARÁ SUAS PALAVRAS.


VIM AQUI DEVIDO A NOTÍCIAS DE UM GRANDE *MAL* QUE ESTÁ PRESTES A INVADIR ESTE MUNDO. É UM MAL QUE SE CONSIDERAVA BANIDO PARA SEMPRE ERAS ATRÁS. MAS ALGUÉM PLANEJA SEU RETORNO.
SEGUI AS INDICAÇÕES DE VIDENTES, ADIVINHOS E LOUCOS.




SUAS REVELAÇÕES ME GUIARAM ATÉ *VOCÊ*, QUE ME DISSERAM SER O MAIS BEM DOTADO NA VISÃO DE EVENTOS QUE OCORREM EM MUNDOS ALÉM DO NOSSO.


O *QUE* ELE DEVE PROCURAR?


YOG SOTHOTH


.....


mmmmmm


AAAAAAAHH...


eeeEEEEEEYAAAAAAA
DEUS DE NOSSOS PAIS!


NUH! NUH! MUHBUH!
AAAAAAAAAHHHH!


ESTOU AQUI, HROTHA, ESTOU COM VOCÊ!
UH! UH! UH!


QUEM É VOCÊ? E POR QUE VEIO ATORMENTAR MEU IRMÃO COM VISÕES DO CAOS?
HRUH! HRUH!


ESTOU AQUI, HROTHA. ESTOU AQUI.


YUH! YUH! MUHRUM!
PARTILHE SUA VISÃO COMIGO, MEU IRMÃO... ABRA SEUS PENSAMENTOS PARA MIM.
ABRA SEUS PENSAMENTOS...


O QUE VOCÊ PROCURA ESTÁ AO SUL, EM UM LUGAR CHAMADO *DEDOS DE SENDOULA*. E LÁ QUE ENCONTRARÁ O PORTAL PARA A LOUCURA E AQUELE QUE O ABRIRÁ.


A AREIA TERMINOU DE CORRER HÁ ALGUM TEMPO. *QUANTO* DEVO MAIS A VOCÊS?


NADA... MAS MEU IRMÃO DIZ...


...QUE DEVE NOS LEVAR COM VOCÊ EM SUA JORNADA PARA O SUL.

O DESERTO AO SUL, AO LONGO DO TERRITÓRIO DESOLADO QUE SEPARA SHEM DA STYGIA...

CROM! MESMO NA SOMBRA O CALOR ME PERSEGUE.

MINHAS NOITES SÃO CHEIAS DE SONHOS NEVADOS.

ORA... UMA NUVEM DE POEIRA. SERÁ UMA CARAVANA?

O SOL DA TARDE DESCE NO CÉU ENQUANTO A "CARAVANA" SE APROXIMA.

EI, AMIGOS. O QUE OS TRAZ A ESTE LUGAR MISERÁVEL COM UMA SÓ MONTARIA?

OH.


CROM! POR QUE MINHA VIDA É SEMPRE COMPLICADA POR IDIOTAS?


ABRAM AS SACOLAS E MOSTREM OS SEUS **BENS**.
SOMOS **PEREGRINOS**. NADA LEVAMOS DE VALOR.


SOMOS POBRES, CARREGAMOS SÓ O NECESSÁRIO. NÃO HÁ NADA AQUI PARA VOCÊS.
VOCÊ TEM ALGO DE QUE **NÓS** PRECISAMOS.


A **MULHER**. NÃO PRECISA DELA, CERTO?


MAS NÓS, **SIM!**


SAIA DO CAVALO DEFICIENTE. QUERO VER SE NÃO ESTÃO LEVANDO OURO OU PRATA.
NÃO!









E SUA CARCAÇA VAI FICAR PARA OS ABUTRES.
POR FAVOR...




UM FORASTEIRO!
QUEIMEI O DIA INTEIRO NO SOL AGUARDANDO ESTES TOLOS E VOCÊS APARECEM PARA ROUBÁ-LOS. NAH!
URRC!


AAAH!


ESTES IMBECIS NÃO TÊM FIM?
MORRA!


SHUNK!
UUUUHH!


AGORA ELIMINO O ÚLTIMO DOS VERMES E COBRO MINHA RECOMPENSA!
VENHA, NORTISTA. VAMOS CRUZAR NOSSAS ESPADAS!


FIQUE QUIETO, FORASTEIRO! VOCÊ PULA COMO UM BODE ACORRENTADO!
QUER QUE EU FIQUE PARADO?


MALDIÇÃO!


VOCÊ É QUEM VAI FICAR PARADO...


...POR TODA ETERNIDADE!
GAHH!


EU SALVEI VOCÊS DE SEREM ASSASSINADOS, MAS NÃO DE SEREM ROUBADOS. QUERO OS SEUS BENS, MAS PODEM FICAR COM AS ODRES DE ÁGUA. AINDA TENHO ALGUMA COMPAIXÃO.
CONAN, VOCÊ SABE QUE EU FIZ VOTO DE POBREZA.











(*) VER A CIDADELA ESCARLATE (ESC 60)








QUER QUE ESTE... *ANIMAL* NOS ACOMPANHE? PARA QUE PRECISAMOS DESTE LADRÃO? ELE IA NOS ROUBAR E NOS MATAR!
SÓ NOS ROUBAR, HREET. ESSES OUTROS FARIAM BEM PIOR.


A ESPADA DELE SERÁ ÚTIL AO LONGO DA ESTRADA NUM CASO COMO ESTE.


ESPERE! HÁ ALGO QUE VOCÊ *NÃO* ME CONTOU, VITELLUS. NÃO É PARA TEMPLO DE QUE EST MOS INDO


QUANTA DESCONFIANÇA... ACHA QUE EU IA PEDIR PARA VOCÊ IR RUMO À MORTE CERTA?
HUMM.


ESTAMOS A TRÊS DIAS DE VIAGEM DO LOCAL QUE PROCURAMOS.
UM DIA, SE TIVESSE TRAZIDO MONTARIA PARA TODOS.
É O DESEJO DE MITRA IRMOS A PÉ.
MITRA DEVE SER O DOS SAPAT IROS.

AO SUL, NO LOCAL CONHECIDO COMO DEDOS DE SEHDOULA.

ESTOU FICANDO IMPACIENTE, PHREPHUS.

A ANSIEDADE PELO QUE VAMOS FAZER SE AGITA EM MEU CORPO. ESTOU FICANDO CANSADA DESSES ATRASOS. SE PERDERMOS O MOMENTO DA POSIÇÃO APROPRIADA DAS ESTRELAS, TUDO TERÁ SIDO EM VÃO.

ONDE ESTÃO ELES? POR QUE A DEMORA?

PACIÊNCIA, RAINHA. AS INSCRIÇÕES LEVAM TEMPO. DEVEM SER ORNAMENTADAS COM CUIDADO.

O MUNDO ESPEROU **ERAS** POR ESTE EVENTO, SULLIMMA. E PODE ESPERAR MAIS ALGUNS INSTANTES.

CONVOQUE-OS!

BRONG!

APRESENTEM-SE À RAINHA!


AQUI ESTÃO ELES.


EXCELENTE! VOCÊ E SEUS SEGUIDORES TRABALHARAM MUITO BEM.
OBRIGADA, RAINHA SULLIMMA.


POSSO SENTIR O PODER DESTAS INSCRIÇÕES. ELAS ME FALAM DE MARAVILHAS ARCANAS.


QUANTO TEMPO, PHREPHUS? QUANDO COMEÇAREMOS AS CERIMÔNIAS?


MAIS UNS DIAS DE PREPARATIVOS E AS ESTRELAS ESTARÃO NAS CASAS APROPRIADAS!
SÓ MAIS ALGUNS DIAS...


MAIS DOIS DIAS... NÃO PODEMOS NOS ATRASAR NA TRILHA AMANHÃ.


TEMOS MUITO A PERCORRER. TEMOS QUE TER FÉ QUE MITRA NOS DARÁ FORÇAS.
HUMM! NÃO PRECISAMOS DA AJUDA DE SEU DEUS SOLITÁRIO, VITELLUS. A FORÇA DE NOSSAS PERNAS É QUE VAI NOS LEVAR A ESSE SEU TEMPLO.


QUE POVO AMARGO SÃO OS CIMÉRIOS. VOCÊS SÓ TÊM FÉ EM SI MESMOS. SÓ ACREDITAM NO QUE PODEM VER.
EU ACREDITO NO QUE SEI... HÃ? UM SOM VINDO DAS ROCHAS.


APROXIMEM-SE! SE VIERAM NOS ROUBAR, VOU PAGAR VOCÊS COM AÇO.
NÃO LHE DESEJAMOS MAL...


ESTAMOS VIAJANDO PARA OESTE ATÉ OS DEDOS DE SEHDOULA. NOSSO XAMÃ NOS MANDOU NUMA JORNADA DE MUITOS DIAS PARA IMPEDIR QUE O ANTIGO *SODATHA* ENTRE NO MUNDO DOS HOMENS.
VOCÊ É UM HOMEM SANTO... BUSCA O MESMO QUE NÓS?
SIM. ESTAMOS ATRÁS DOS QUE QUEREM ABRIR OS PORTÕES DO CAOS.


NÓS TAMBÉM! VAMOS JUNTAR FORÇAS PARA COMBATER AS LEGIÕES DE SODATHA NA TERRA DE SET.


SODATHA... DEVE SER COMO CHAMAM SOTHATH NA TERRA DELES.
E COMO SABEREMOS QUE ESTÃO DO LADO DA ORDEM? QUE NÃO SEGUEM OS DEUSES ANTIGOS?


UM SEGUIDOR DOS INVASORES USARIA *ISTO*?


DOIS DIAS DE VIAGEM LEVAM O ESTRANHO BANDO DE PEREGRINOS ATÉ O VALE DE SEHDOULA.
OS DEDOS DE SEHDOULA. O NOME DERIVA DA MÃO ESTENDIDA DO SENHOR DOS SOMBRIOS.
SENTE O CHEIRO DE TERROR NO AR, CONAN?


SIM, MAS VEM DE UMA FONTE MAIS TERRENA. CAVALEIROS ARMADOS SE APROXIMAM.


AH, PEREGRINOS. VEJO QUE CARREGAM O SÍMBOLO DE MITRA EM SEUS PESCOÇOS. O CULTO A SET É A ÚNICA RELIGIÃO PERMITIDA NESTA TERRA.
NÃO PRETENDÍAMOS OFENDER.


SE É VERDADE, RETIRE O SÍMBOLO E JOGUE-O NO CHÃO.


PREFIRO MORRER.


VOCÊ VAI MORRER. FAÇA O QUE ELE DISSE E APENAS UM TALISMÃ DE BRONZE. COMPRO UMA DÚZIA PARA VOCÊ QUANDO CHEGARMOS A UM MERCADO.
VOCÊ NUNCA VAI CONSEGUIR ENTENDER ESTE SÍMBOLO, SEU IGNORANTE.
MAS UM IGNORANTE VIVO.


SILÊNCIO, CONAN, EU CUIDO DISSO.
COMO QUISER, SACER-DOTE...


...MAS PREFIRO CUIDAR DISSO DO MEU MODO! SIGAM-ME HOMENS DA MATA!


ESTAMOS PRECISANDO MESMO DE CAVALOS.
OLHO DA SERPENTE!
REEEEEE
WHUMP!


JÁ QUE AMAM TANTO SET, ENTÃO NÃO VÃO SE IMPORTAR EM ENCONTRÁ-LO!


E QUANDO ELE ABRIR A BOCA PARA ENGOLI-LOS, DIGAM QUE FOI CONAN DA CIMÉRIA QUEM MANDOU VOCÊS!
NÃO!


EU PODERIA TER RESOLVIDO ISSO DIALOGANDO!


E AGORA ESTARÍAMOS TODOS MORTOS. PREFIRO O MEU MODO.


CROM!


VÁ CAVALGAR NO INFERNO, ADORADOR DE SERPENTES!
UFF!


A MORTE O ACOMPANHA A CADA PASSO, CIMÉRIO.
MAS NUNCA ME ALCANÇA, HOMEM SANTO. ESTOU SEMPRE UM PASSO À FRENTE!


BEM, VOCÊ CONSEGUIU CAVALOS PARA NÓS TODOS.
E ARMAS. VAMOS DESPIR ESTES CÃES E DEIXÁ-LOS PARA OS ABUTRES. CHEGAREMOS MAIS PERTO DO TEMPLO VESTIDOS COMO STÍGIOS.


E SE O DISFARCE NÃO FUNCIONAR?
PENSAREI EM ALGO, VITELLUS.
É O QUE EU TEMIA, CIMÉRIO.



ESTÁ TUDO PREPARADO?

OFERENDAS ESTÃO SEGUINDO PARA SEUS LUGARES JUNTO, COM SEUS ACÓLITOS. ELES CHEGARÃO AO TOPO AO ANOITECER.




ESTÁ ESCURECENDO. APRESSEM-SE!
O QUE FIZERMOS AQUI DECIDIRÁ O DESTINO DO MUNDO.


UMA ERA DE MAL CORRUPÇÃO SEM IGUAL ESTÁ DIANTE DE NÓS, A MENOS QUE TENHAMOS SUCESSO.




NGTH ARAH SOGOTHA
NGTH ARAH SOGOTHA
BEBA ISTO.


PARA QUÊ?
PARA FACILITAR AS COISAS PARA VOCÊ.


COMO ASSIM, FACILITAR?
AMARREM-NO.


NÃO! NÃO! NÃO!


NGTH SEHDOULA VHANT URTHA! NGTH ARAH, SOGOTHA!
ARAH SOGOTHA!


O QUE É ISTO? ESTÁ TÃO QUENTE...
HÃ? EU... EU...


NGTH ARAH SOGOTHA VHANTA DHUT!
AAAAAAAH!


NGTH ARAH SOGOTHA! SEHDOULA KHATF UR GATHA!


O FOGO DA VIDA! A INVOCAÇÃO COMEÇA. NÃO SENTE O PODER NO AR, PHREPHUS?

AS CHAMAS VÃO DAR AS BOAS-VINDAS AO NOSSO MUNDO. SUA SOMBRA VAI CRUZAR AS ESTRELAS E LANÇAR ESTE PLANO NAS ***TREVAS!***

VENHA, ***YOG SOTHATH!*** CONCEDA-ME OS PODERES DE DIREITO DE SUA ESCRAVA! VENHA ATÉ MIM, SOTHATH!

SIM, SIM! YOG, O TEMÍVEL! ***YOG,*** O MAIS ***HORRÍVEL*** DE TODOS OS DEUSES ANTIGOS!




Aaaaaaah!
COMEÇOU. FALTA POUCO AGORA.


ENTÃO NÃO PODEMOS PERDER TEMPO. SIGA-ME, HOMEM SANTO.


VOCÊ AÍ! DEIXE-ME PASSAR. CAPTUREI ESSE SACERDOTE DO NORTE E SEUS DOIS FIÉIS NO DESERTO.
FIQUE ONDE ESTÁ ATÉ QUE EU POSSA VÊ-LO NA LUZ.


VOCÊ É GRANDE DEMAIS PARA UM STÍGIO, E OS OUTROS SÃO PEQUENOS. E NUNCA VI SEU ROSTO ANTES.
BEM, EU...


HUMM...


CROM...
ESTOU *CANSADO* DISTO!


WONK!!
UNH!
TANTAS PERGUNTAS E POUCAS RESPOSTAS!




OS PLANOS SIMPLES FUNCIONAM MELHOR. MATEM OS GUARDAS!
UNNH!
UFF!


SEMPRE OUVI DIZER QUE OS CIMÉRIOS NÃO SÃO MUITO SUTIS. É VERDADE.
CALE A BOCA, VITELLUS! CONSEGUI LIBERAR O PORTÃO. ERA O QUE QUERIA, NÃO ERA?







VENHAM. TEMOS UM TRABALHO A FAZER.

VAMOS ALCANÇAR O TOPO ANTES QUE O CÉU SE ENCHA DE ESTRELAS.

OU O INFERNO SE ABRIRÁ SOBRE NÓS, SEGUNDO O SACERDOTE.


HUM... GUARDAS.
MAS ESTE ESTÁ DE OLHO NO CÉU.


ME DÊ A LANÇA...


Aaaaah!


NORTISTA! OLHE... AS ESTRELAS!
DEMÔNIOS DE CROM, O QUE É ISSO?


O CÉU SE MOVE E MUDA COMO MERCÚRIO.
A OBRA DA RAINHA SULLIMMA E DE SEUS SEGUIDORES É SENTIDA NO AR AO REDOR DAS QUATRO TORRES...
O UNIVERSO COMEÇA A MUDAR...









E QUANDO O CÉU NOVAMENTE SE ENCHE DE LUZ O QUE SE VÊ É O CENÁRIO DO PESADELO DE UM LOUCO.

UM LUGAR DOMINADO PELO CAOS.

N-NORTISTA...?

O DOMÍNIO DE YOG SOTHATH.

NÃO ME FAÇA PERGUNTAS, HOMEM. MINHAS RESPOSTAS VÃO SOAR COMO DELÍRIOS INSANOS.

AS ESPIRAIS DE SEHDOULA PROJETAM-SE DE UM MAR FÉTIDO E ESTAGNADO, QUE ABRIGA UMA VIDA QUE JAMAIS VIU A LUZ DE NOSSO SOL.





SOTHATH ARAH URTHA!
YOG SOTHATH RHAMO SIM DHUT! NGTH BHRUDDI DHUT!
MITRA TENHA PIEDADE. ISTO BEIRA A LOUCURA.
HROTHA, FIQUE CALMO. EU ESTOU AQUI.


ESSES MONSTROS SÃO FURIOSOS, MAS MORREM COM FACILIDADE!
DEUSES DA LUZ E DAS TREVAS! SÃO MUITOS!

AARRRRRRK!
MAS SANGRAM, ENTÃO PODEM MORRER. E SÓ O QUE PRECISO SABER.

AAAAAAAAAH!

ELES FUGIRAM ASSUSTADOS. MAS DO QUE ESTARIAM COM MEDO?
C-C-CONAN...

SANGUE DE CROM! PELOS SETE INFERNOS, O QUE É AQUILO?

DO OCEANO FÉTIDO ERGUE-SE APENAS PARTE DE YOG SOTHATH, MEMBRO DO CÍRCULO INTERNO DOS DEUSES ANTIGOS QUE ANDARAM NA TERRA ANTES DOS HOMENS DESCEREM DAS ÁRVORES.
SERÁ QUE E FUI NAS PROFUNDEZAS DO ARALLU, OU FIQUEI COMPLETAMENTE LOUCO?
YOG SOTHATH, TEMIDO EM INCONTÁVEIS UNIVERSOS. SOB SUA APARÊNCIA INDESCRITÍVEL HABITA UMA INTELIGÊNCIA INFECTADA POR UMA INTENÇÃO VIL E MALIGNA QUE VISA APENAS UM FIM...
...MERGULHAR O UNIVERSO DOS HOMENS NO MAL E NA RUÍNA.

MESMO QUE SEJA UMA BATALHA PERDIDA, ENQUANTO EU TIVER UMA ESPADA EM MINHA MÃO ESTA COISA VAI SOFRER!
EM SUAS VEIAS CORRE UM LÍQUIDO FETIDO! MAS SANGUE É SANGUE, NÃO IMPORTA A COR!


HÃ? NÃO!


CROM!
NÃOOOO!


A CHAMA! O SACERDOTE DISSE QUE É A CHAMA QUE ATRAI O MONSTRO ATÉ NÓS...


HROTHA! NÃO! ELES VÃO MATAR VOCÊ!
NUH... NUH... NUH...


SUH... LEEM... MUH...
O QUE É ISTO? UM DEFICIENTE ME DESAFIANDO? HAH! VENHA ATÉ MIM, SE CONSEGUIR ME ENCONTRAR COM SEUS OLHOS MORTOS!


HROTHA! O QUE FOI? PEGUE MINHA MÃO!


DEIXE-ME VER O QUE VOCÊ VÊ, MEU IRMÃO.


NÃO!


NÃOOOOOO!


UM DESCRENTE!
MATEM-NO! É UM INIMIGO DE SOTHATH!
IDIOTAS. QUEREM INVOCAR AQUELE MONSTRO?


AAHH!
VOCÊS ESTÃO É LOUCOS!


UH!
JUNTE-SE AO SEU DEUS, STÍGIO MALDITO!


AAAAAAAH!


SAIA DA FRENTE...
UUUFF!


...TENHO UM TRABALHO A FAZER.


SUH... LEEM... MUH...

SULLIMMA!

VOCÊ DEVE...

NÃO!

VOCÊ DEVE...
...MORRER!

EM MENOS DE UM SEGUNDO, A RAINHA DA STYGIA É REDUZIDA A PÓ.



OUSA DESAFIAR A VONTADE DE SOTHATH!
MALDIÇÃO!


¡IDIOTAS!


MINHA VIDA É SEMPRE COMPLICADA POR IDIOTAS!


AAAAAAAH!


AGORA...

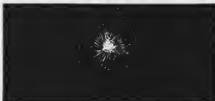

HÃ?
OLHO DE CROM!
Gneeeeeeee!

ESTA CRIATURA PRETENDE ME FAZER DE ALIMENTO...
...E VOU MORRER SEM UMA ESPADA NA MÃO?!
NRRREEEE!
REEEE!










CONAN! ESTÁ ME OUVINDO, CONAN?
HREET? O QUE ACONTECEU?


VOCÊ NOS SALVOU, CIMÉRIO! APAGOU A CHAMA PROFANA E QUEBROU O CÍRCULO DO PODER. RECUPERAMOS NOSSO MUNDO.


E MEU IRMÃO RECUPEROU SUA VISÃO E SUA FALA. MAS PERDEU O DOM DE VER OUTROS MUNDOS.


ERA MAIS UMA MALDIÇÃO DO QUE UM DOM. NOSSA NECESSIDADE DE SUAS VISÕES TERMINOU. SOTHATH NÃO PODERÁ SER CHAMADO AO NOSSO MUNDO POR OUTROS DEZ MIL ANOS.


ENCARAMOS A FACE DO PAI DOS HORRORES E FOMOS FORTES O BASTANTE PARA O MANDARMOS DE VOLTA AO SEU MUNDO.
TENHO MEDO DE IMAGINAR O QUE ACONTECERIA SE FÔSSEMOS FRACOS E INEPTOS.
MUH... SUH... DOHT... UH... MUH.
FIM

Arte do LeitoR



LEANDRO DOS SANTOS FRANÇA - SÃO JOÃO DE MERITI - RJ

OS DESENHOS PARA A SEÇÃO ARTE DO LEITOR DEVEM SER FEITOS A NANQUIM, NO TAMANHO 18 X 24 cm.



Adorei a *CB 56*, em especial a última história. Mas o Roy Thomas, nas páginas 20 a 22 dessa edição, antecipa na vida do Cimério algo que ele só descobriria três décadas mais tarde: a função do bastão mágico empunhado pelo hiperbóreo que o ataca. Confira isso nos dois últimos quadrinhos da página 35 de *Rei Conan nº 1*. Outra coisa: na seção de cartas de *ESC 145* houve um exagero por parte do leitor João Paulo Matedi Alves. De fato, o Conan desenhado por Rafael Kayanan é menos corpulento do que, por exemplo, o do John Buscema. Mas isso não é motivo para ele considerar aquele Cimério "um Conan raquítico e desnutrido" — uma opinião um tanto radical por parte de um leitor que pareceu ter também apreciado a arte do Rafael. Embora John Buscema, Ernie Chan e outros desenhistas sejam mais fiéis à compleição idealizada por Howard, conanmaníacos como João Paulo e Priscila Prisco (*ESC 133*) não deveriam se prender única e exclusivamente à idéia fixa de um Conan corpulento. Espero que, com a magnífica arte de Barry Smith — um dos inspiradores de Rafael Kayanan — na *CB 55*, a opinião deles e de outros leitores tenha mudado um pouco.

FERNANDO NEESER DE ARAGÃO
Rua da Mouraria, 2, ap. 101
40040-090 — Salvador — BA

Fica aqui registrada sua opinião, Fernando. Mas, quanto ao bastão, acho que os quadrinhos que você menciona não deixam assim tão claro que Conan não sabia das características daquela arma. Inclusive o próprio Conn avisa o pai para tomar cuidado com o bastão mágico, como se ele mesmo já conhecesse o perigo representado pelo objeto.

Há algum tempo eu andava procurando uma revista com muita violência, mulheres lindas, sangue e ação. Encontrei tudo isso e muitas outras qualidades nas revistas *CB*, *ESC* e *CS*. Mas, como sou conanmaníaco há pouco tempo (apenas um ano), tenho muitas perguntas a fazer e gostaria que me fossem respondidas: 1) O encontro de Conan com o Capitão América já foi publicado? 2) Rei Kull, Sonja, Zula e Conan já tiveram alguma aventura juntos? 3) A história contada em *CB nº 50* sobre a morte de Conan é a verdadeira? 4) A morte de Sonja já foi publicada? Em que edição?

EDUARDO R. A. BASTOS
R. Bramantino, 47A, casa 02
04548-030 — São Paulo — SP

Vamos às suas respostas, Edu: 1) Esse encontro aconteceu em Capitão América *nº 130. 2) Conan e Sonja encontraram-se com o Rei Kull em duas ocasiões: na história* Encontro de Reis *(ESC 47) e em* Guerreiros do Tempo *(Graphic Marvel nº 15), mas em nenhuma das duas ocasiões Zula estava presente. 3) Toda a saga contada em* CB 48 a 50 *é uma versão alternativa da juventude do Cimério, como fica claro nas últimas páginas de* CB 50. *4) Não, a morte da guerreira hirkaniana nunca foi mostrada.*

Quero agradecer à Editora Abril pelo profissionalismo e consideração para com os leitores. Saibam que acima de tudo respeito e admiro o trabalho de vocês e sei que fazem o melhor que podem. Mas a atual fase das revistas do Cimério... estou decepcionado. Algumas histórias chegam a ser patéticas, tanto em arte quanto em argumento e roteiro. Se Crom, em sua indiferença, se importasse com isso, estaria mandando trovões. Concordo com o leitor João Marcelo M. Delhas (*ESC 140*) quando ele diz que o que atrai nas aventuras do Cimério é justamente o elo que essas aventuras mantêm com a realidade. Espada, intriga e magia é o que vos peço, não Devorador de Almas, monstros agourentos ou Bruxa do Tempo. Agora, vamos à minha dúvida. Em *ESC nº 36*, a ex-editora Lucrécia de Barros Freitas cita uma suposta criação de Howard: Almuric. Já fiz essa pergunta em outra ocasião e não obtive resposta. Esclareçam-me, por favor, quem é este personagem?

CLARCK DUQUE GOMES
R. Joana D'Arc, 355
27283-340 — Volta Redonda — RJ

Obrigado pela carta e pelas opiniões (mesmo que críticas), sr. Kent. Ou melhor, Clarck. Quanto à sua dúvida: O boxeador Almuric foi um dos personagens criados por Robert Howard antes de Conan. Suas histórias foram publicadas no magazine Weird Tales.

Olá, fãs da *Espada Selvagem de Conan*! Eu adoro esta revista, pois apresenta uma arte muito diferente das revistas de outros heróis. Gostaria que a Editora Abril apostasse mais na *ESC* aqui em Portugal. Um abraço a todos da Redação.

CARLOS JOSÉ L. DA SILVA
Bairro Fundação Calouste Gulbenkian
Lote Y, nº 2
Alfange 2000 — Santarém — Portugal

Muito obrigado pela carta, Carlos.

Claudio Carina
Editor Hiboriano

CURSO DE QUADRINHOS

O fanzine Invasor Comix *mantém há três anos um curso de história em quadrinhos na Região dos Lagos, no Rio de Janeiro. O curso se divide em dois estilos: super-heróis e infantil. Com duração de 12 meses prorrogáveis, o curso custa R$ 37,00 por mês. Mais informações pelo telefone (0246) 65-4827 com Giorgio Galli Neto, ou escrevendo para av. Araruama, 163, loja 3, CEP 28970-000, em Araruama, RJ*

Escreva para ***PERGAMINHOS HIBORIANOS:*** Rua Bela Cintra, 299 – São Paulo – SP – CEP 01415-000 Queremos esclarecer suas dúvidas e saber sua opinião sobre nossas revistas. Coloque na sua correspondência os dados abaixo, e lembre-se, **todas** as cartas são lidas pelos editores, mesmo as que não são respondidas nas revistas. Seu nome________________ Data de nasc.__________ Endereço (rua, nº, bairro, cidade, estado e CEP)__________ Tel (DDD)_______ Coloque também o nome e data de nascimento de seu pai ou responsável para que possamos informá-lo de outros lançamentos da Editora Abril. Atendimento ao leitor pelo telefone 0800-130477 (ligação gratuita), de 2ª a 6ª, das 9 às 18 horas


Editora Abril
Fundador
VICTOR CIVITA
(1907-1990)

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN
Nº 149

Presidente e Editor Roberto Civita; **Vice-Presidente e Diretor Editorial** Thomaz Souto Corrêa; **Vice-Presidente Executivo**: Luiz Gabriel Rico, **Diretor de Desenvolvimento Editorial** Celso Nucci, **Diretor de Recursos Humanos** Egberto de Medeiros, **Secretário Editorial** Eugênio Bucci; **Diretor de Operações**: Gilberto Fischel, **Diretor de Serviços Editoriais** Henri Kobata, **Diretor de Controle de Gestão** Hong Yuh Ching, **Diretor de Publicidade:** Orlando Marques

Diretor Superintendente Anthony R L. Seadon
Diretora Editorial Elizabeth De Fiore
REDAÇÃO - Editor-Chefe Sérgio Figueiredo Pinto
Editores Claudio Carina, Marco Aurélio M. Morelli e Mario Luiz C. Barroso, **Revisora** Elke Lopes Muniz, **Coordenador de Produção** Cristiano Antunes dos Anjos, **Auxiliar de Produção** Paulo Américo V. Maffia, **Editores de Arte:** José Roberto Jimenez Costa e Sérgio Furlani **Desenhista** Donizete Amorim, **Letrista** Fernando E. Algaba, **Assistentes de Arte** Fábio M. Figueiredo, Rivail M. Gonçalves, Roberto Yukio Yashinaga e Simoni da Costa Ferrara; **Atendimento ao Leitor** Fernando Bertacchini, **Tradução e Adaptação** Estudio Desearte; **Coordenadora do Arquivo Editorial** Maria G. Frasco
COMERCIAL - Diretor Walter Thomé **Gerente de Marketing** Rosana Pires Rovai; **Gerente de Desenvolvimento de Produto** Otto M. Busch, **Gerentes de Produto** Cecilia de Oliveira e Wagner de A. Mingatti, **Assistentes de Produto**: Ariane Teixeira Malta e Fernando E. dos Santos
PUBLICIDADE - Gerente: Roberto Neuber de Assis **Executivos de Contas** Luciano Belfiore, Sandra Genz e Telma Stora Paccitti
ESCRITÓRIOS REGIONAIS - RIO DE JANEIRO, Cláudio Bartolo - tel. (021) 546-8169/fax: (021) 556-8264; BELO HORIZONTE: Silvana Grisi - tel. (031) 261-6104/fax: (031) 261-7114, PORTO ALEGRE Ana Lúcia R. Figueira - tel. (051) 231-5899/fax. (051) 231-4857, CURITIBA, Marcos Antonio Piazzetta - tel./fax (041) 352-2426, BRASÍLIA: Solange Tavares - tel.: (061) 315-7554/fax. (061) 315-7558
COMUNICAÇÕES E SERVIÇOS DE MARKETING - Gerente Maria Luiza Volponi, **ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS Gerente** Eliseu Urban, **Diretor Responsável** S. Fukumoto
A ESPADA SELVAGEM DE CONAN é uma publicação mensal da Editora Abril. **ISSN 0104-2483** - **São Paulo Redação, Publicidade e Correspondência** R. Bela Cintra, 299, Cerqueira César, CEP 01415-000, Caixa Postal 14110, tel. (011) 236-4155, telex: (011) 22115 Telegramas Editabril **Assinatura Anual** - 12 PACOTES - FAMÍLIA SUPER-HERÓIS (cada pacote X-Men, Wolverine, Homem-Aranha, Hulk, Capitão América, Superaventuras Marvel) **Atendimento ao Assinante**. tel. (011) 823-9222 Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril S A. A Editora Abril garante aos assinantes desta publicação que a interrupção na entrega dos exemplares contratados, sem que para isso tenha dado motivo o próprio assinante, implicará restituição, em moeda corrente nacional, correspondente aos exemplares que não forem entregues, devidamente corrigida de acordo com o índice oficial legalmente aplicável. Com sua assinatura, seu nome é automaticamente incluído no cadastro da Editora Abril, o qual poderá ser cedido a empresas idôneas, para fins unicamente de divulgação e promoção de seus produtos, que julgamos ser do seu interesse. Caso não queira fazer parte desse cadastro, entre em contato com a Central de Atendimento ao Assinante. **Números atrasados** (as seis últimas edições recolhidas, mediante disponibilidade do estoque), ao preço da última edição em banca. Peça por intermédio de seu jornaleiro ou distribuidora Dinap de sua cidade. Se preferir, peça diretamente à Caixa Postal 2505, Osasco - SP, tel.: (011) 868-3038 fax (011) 868-3018 (Dinap), pagando com os cartões Visa, Credicard e Diners, ou cheque nominal, acrescendo 30% ao valor do pedido para despesas de postagem. Distribuída com exclusividade no país pela DINAP |**Números atrasados via INTERNET** dinap @email abril.com br | **Distribuidor em Portugal:** Deltapress - Sociedade Distribuidora de Publicações Lda., Capa Rota, Tapada Nova, 2710 Sintra **IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.**

RECLAMAÇÕES? SUGESTÕES?? QUESTÕES???

Ligue para a
CENTRAL DE ATENDIMENTO AO LEITOR:
Tel. 0800-130477
De segunda a sexta, das 9 às 18 horas.

A ligação é gratuita!

OU
Escreva para a
EDITORA ABRIL JOVEM:
Rua Bela Cintra, 299 - 3º andar - CEP 01415-000 - São Paulo - SP.



DEADLIEST SHARK

AO VAGNER DA COMUNIDADE...
CONAN - O BÁRBARO

VAGNER!!! .TU MERECES UMA ESTÁTUA!!!